# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2311/76

**af 20. september 1976**

**om midlertidig suspension af satserne i den fælles toldtarif for visse landbrugsprodukter, som hovedsagelig er bestemt til foder**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 103,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 827/68 af 28. juni 1968 om en fælles markedsordning for visse varer, der er anført i bilag II til traktaten [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1067/74 [2], særlig artikel 6,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Tørken i 1976 har medført en væsentlig nedgang i fællesskabsudbudet af visse af de produkter, der normalt anvendes til foder; denne situation har medført en stigning i behovet for substitutionsprodukter bestemt til foder eller til at indgå i sammensatte foderstoffer; dette har på fællesskabsmarkedet medført prisstigninger som vejer tungt på produktionsomkostningerne og som indirekte medfører en risiko for stigninger i leveomkostningerne;

for at undgå sådanne følger og for at forbedre forsyningen af fællesskabsmarkedet med disse produkter er det nødvendigt midlertidigt at suspendere satserne i den fælles toldtarif fuldstændigt for disse produkter;

som følge af pludseligheden af de omstændigheder, hvormed Fællesskabet er blevet konfronteret, den hastende og midlertidige karakter af de foranstaltninger, der skal træffes, såvel som mangelen på bestemmelser, som tillader at imødegå sådanne situationer med den fornødne effektivitet inden for den fælles markedsordning for visse produkter opført i traktatens bilag II, kan det være nødvendigt undtagelsesvist at anvende traktatens artikel 103 med forbehold af, at denne foranstaltning senere indgår i den fælles landbrugspolitik —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Indtil den 31. marts 1977 suspenderes satserne i den fælles toldtarif fuldstændigt for de i bilaget opførte produkter.

*Artikel 2*

De foranstaltninger, der skal træffes i overensstemmelse med artikel 59, stk. 4, i tiltrædelsesakten for de produkter, der er opført i bilaget, samt i givet fald gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning fastsættes i henhold til den i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF [3] omhandlede procedure.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. september 1976.

*På Rådets vegne*

M. van der STOEL

*Formand*

---

[1] EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 16.
[2] EFT nr. L 120 af 1. 5. 1974, s. 2.
[3] EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

*BILAG*

| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse |
|---|---|
| 07.05 | Bælgfrugter, udbælgede og tørrede, også afskallede eller flækkede : |
| | B. I andre tilfælde : |
| | I. Ærter, herunder kikerærter og bønner |
| | II. Linser |
| | III. Andre varer |
| 07.06 | Maniokrod, arrowroot, saleprod, jordskokker, søde kartofler og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse eller inulin, friske eller tørrede, hele eller snittede ; marv af sagopalmer : |
| | B. Andre varer |
| 12.08 | Johannesbrød, frisk eller tørret, også knust eller formalet ; frugtkerner og andre vegetabilske produkter, som hovedsagelig anvendes til menneskeføde, for så vidt ikke andetsteds tariferet : |
| | A. Johannesbrød |
| 12.10 | Runkelroer, kålroer og andre foderrodfrugter ; hø, lucerne, kløver, esparsette, foderkål, lupiner, vikker og lignende foderprodukter : |
| | A. Runkelroer, kålroer og andre foderrodfrugter |
| 23.02 | Klid og andre restprodukter fra sigtning, formaling og anden bearbejdning af korn og bælgfrugter : |
| | B. Varer af bælgfrugter |
| 23.06 | Produkter af vegetabilsk oprindelse, anvendelige til dyrefoder, ikke andetsteds tariferet : |
| | B. Andre varer |
| 23.07 | Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker ; andet tilberedt dyrefoder : |
| | A. »Fish solubles« og »whale solubles« |
| | C. Andre varer |